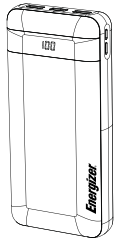
Energizer

UE30003PQ



EN
Specification:
Model Name: UE30003PQ
Cell Type: Lithium Polymer
Battery Capacity: 30000mAh/111Wh(Max.)
Rated Input: Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Rated Input: USB-C 5V/3A, 9V/2A
Rated Output 1: USB-A 5V/2.4A
Rated Output 2: USB-A 5V/2.4A
Rated Output 3: USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Rated Output 4: USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Total Output: 22.5W(Max.)
Dimensions: 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Weight : 617g±10g

SP
Especificaciones :
Modelo : UE30003PQ
Tipo de celda : Polímero de Litio
Capacidad de la batería : 30000mAh/111Wh(Max.)
Tensión de Entrada : Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Tensión de Entrada : USB-C 5V/3A, 9V/2A
Tensión de Salida 1 : USB-A 5V/2.4A
Tensión de Salida 2 : USB-A 5V/2.4A
Tensión de Salida 3 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensión de Salida 4 : USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Producción total : 22.5W(Max.)
Dimensiones : 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Peso : 617g±10g

PT
Especificações :
Nome do Modelo : UE30003PQ
Bateria : Lithium-Polymer
Capacidade Energética : 30000mAh/111Wh(Max.)
Tensão de Entrada : Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Tensão de Entrada : USB-C 5V/3A, 9V/2A
Tensão de Saída 1 : USB-A 5V/2.4A
Tensão de Saída 2 : USB-A 5V/2.4A
Tensão de Saída 3 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensão de Saída 4 : USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Desempenho Total : 22.5W(Max.)
Dimensões : 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Peso : 617g±10g

FR
Spécifications :
Modèle : UE30003PQ
Type de cellule : Lithium Polymère
Capacité de la batterie : 30000mAh/111Wh(Max.)
Entrée : Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Entrée : USB-C 5V/3A, 9V/2A
Sortie 1 : USB-A 5V/2.4A
Sortie 2 : USB-A 5V/2.4A
Sortie 3 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie 4 : USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Sortie totale : 22.5W(Max.)
Dimensions : 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Poids : 617g±10g

IT
Specificazioni :
Modello : UE30003PQ
Tipo di cella : polimero di litio
Capacità batteria : 30000mAh/111Wh(Max.)
Ingresso Nominale : Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Ingresso Nominale : USB-C 5V/3A, 9V/2A
Potenza Nominale 1 : USB-A 5V/2.4A
Potenza Nominale 2 : USB-A 5V/2.4A
Potenza Nominale 3 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Potenza Nominale 4 : USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Output totale : 22.5W(Max.)
Dimensioni : 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Peso : 617g±10g

DE
Technische Daten :
Modell : UE30003PQ
Zelltyp : Lithium Polymer
Akkukapazität : 30000mAh/111Wh(Max.)
Eingangsspannung : Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Eingangsspannung : USB-C 5V/3A, 9V/2A
Ausgangsspannung 1 : USB-A 5V/2.4A
Ausgangsspannung 2 : USB-A 5V/2.4A
Ausgangsspannung 3 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Ausgangsspannung 4 : USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Gesamtleistung : 22.5W(Max.)
Abmessungen : 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Gewicht : 617g±10g

NL
Specificaties :
Modelnaam : UE30003PQ
Batterij : Lithium-Polymer
Capaciteit : 30000mAh/111Wh(Max.)
Nominaal ingangsvermogen : Micro USB 5V/2A, 9V/2A
Nominaal ingangsvermogen : USB-C 5V/3A, 9V/2A
Nominaal uitgangsvermogen 1 : USB-A 5V/2.4A
Nominaal uitgangsvermogen 2 : USB-A 5V/2.4A
Nominaal uitgangsvermogen 3 : USB-A 4.5V/5A, 5V/4.5A, 9V/2A, 12V/1.5A
Nominaal uitgangsvermogen 4 : USB-C 5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A
Totaal uitgangsvermogen : 22.5W(Max.)
Afmetingen : 169.2(L) x 79.7(W) x 31.4(H)mm
Gewicht : 617g±10g

Package Contents
Contenido del paquete
Contenu de l'emballage
Contenuti della confezione
Verpackungsinhalt
Inhoud van de verpakking
Conteúdo

1 UE30003PQ

2 User Manual
Manual de usuario
Manuel d'utilisation
Manuale utente
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manual de Instruções

3 Charging Cable
Cable de carga
Câble de recharge
Cavo di ricarica
Ladekabel
Oplaadkabel
Cabo Carregador

By law, flying with any portable charging products that are over 100Wh, you must check with your airline customer service prior to your travel dates.
Por ley, si vuela con cualquier producto de carga portátil que supere los 100 Wh, debe consultar con el servicio de atención al cliente de su aerolínea antes de las fechas de viaje.
Selon la loi, si vous voyagez avec des produits de recharge portables de plus de 100 Wh, vous devez vous renseigner auprès du service client de votre compagnie aérienne avant vos dates de voyage.
Per legge, volando con qualsiasi prodotto di ricarica portatile che supera i 100 Wh, è necessario verificare con il servizio clienti della compagnia aerea prima delle date del viaggio.
Laut Gesetz müssen Sie sich bei Flügen mit tragbaren Ladeprodukten mit mehr als 100 Wh vor Reiseantritt bei Ihrem Kundendienst der Fluggesellschaft erkundigen.
Als u met draagbare oplaadproducten van meer dan 100 Wh vliegt, moet u vóójjens de wet contact opnemen met de klantenservice van uw luchtvaartmaatschappij voordat u op reis gaat.
Por lei, voando com qualquer produto de carregamento portátil com mais de 100Wh, você deve verificar com o atendimento ao cliente da sua companhia aérea antes das datas da viagem.

Safety Instruction
- Avoid water, heat, fire, penetration of the battery, and severe drops at all times.
- Do not insert other objects into the USB ports other than the USB connectors.
- Once the product is fully charged, your power pack automatically shuts off to save power.
- During charge & recharge, battery may feel slightly warm.
- Clean: Wipe the battery with water or other cleaning products, clean the exterior with a lightly wetted cloth or napkin.
- Normally the battery performance will decline after 2 years.
- Any intentional and physical damage to the battery will not be under the warranty conditions.
- Battery storage temperature is between -10°C~60°C, operating temperature is 0°C~45°C.
- Fully charge the battery before first use to maximise the battery life.

Instrucciones de seguridad
- Evite el agua, el calor, el fuego, las intrusiones en la batería y fuertes caídas en todo momento.
- No inserte otros objetos en los puertos USB distintos a los conectores USB.
- Una vez que el producto esté totalmente cargado, su paquete de energía se apagará automáticamente para ahorrar energía.
- Durante la carga y recarga, la batería puede estar ligeramente caliente.
- Limpieza: Limpie la batería con agua u otros productos de limpieza, limpie el exterior con un paño o una servilleta ligeramente humedecida.
- Normalmente el rendimiento de la batería será más bajo tras 2 años.
- Cualquier daño intencional o físico a la batería no estará sujeto a las condiciones de la garantía.
- La temperatura de almacenamiento de la batería oscila entre -10°C~60°C, La temperatura de funcionamiento es de 0°C~45°C.
- Cargue completamente la batería antes de usarla por primera vez para maximizar su vida útil.

Consignes de sécurité
- Évitez à tout moment l'eau, la chaleur, le feu, la pénétration de la batterie et les chutes importantes.
- N'insérez pas d'autres objets dans les ports USB que les connecteurs USB.
- Une fois que le produit est complètement rechargé, votre bloc d'alimentation s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.
- Pendant la charge et la recharge, la batterie peut chauffer légèrement.
- Ne nettoyez pas la batterie avec de l'eau ou d'autres produits de nettoyage, mais nettoyez l'extérieur avec un chiffon légèrement mouillé.
- Généralement, les performances de la batterie diminuent au bout de 2 ans.
- Les dommages intentionnels et physiques à la batterie ne relèvent pas des conditions de la garantie.
- La température de stockage de la batterie est comprise entre -10°C et +60°C, la température de fonctionnement est de 0°C à 45°C.
- Chargez complètement la batterie avant la première utilisation pour maximiser sa durée de vie.

Istruzioni per la sicurezza
- Evitare il contatto con acqua, calore, fuoco, rottura della batteria e cadute violente.
- Inserire solo connettori USB nelle porte USB.
- Una volta che il prodotto è completamente carico, il power pack si spegne automaticamente per risparmiare energia.
- Durante la carica e la ricarica, la batteria potrebbe leggermente scaldarsi.
- Non pulire la batteria con acqua o altri prodotti, pulire il prodotto all'esterno con un panno o tovagliolo umido.
- L'autonomia della batteria si riduce normalmente dopo 2 anni
- Qualsiasi danno fisico intenzionale alla batteria non è coperto dalla garanzia.
- La temperatura della batteria è tra -10°C~60°C, il funzione tra la temperature esterne 0°C~45°C.
- Per massimizzare l'autonomia della batteria, ricaricarla completamente prima del primo uso.

Sicherheitsanweisungen
- Vermeiden Sie jederzeit Wasser, Hitze, Feuer, Durchdringen der Batterie sowie Stürze aus großer Höhe.
- Führen Sie in die USB-Ports ausschließlich Objekte mit USB-Anschlüssen ein.
- Um Strom zu sparen, schaltet sich das Powerbank automatisch ab, sobald sie vollständig aufgeladen ist.
- Die Batterie kann sich während dem Laden & Wiederaufladen leicht erhitzen.
- Reinigen Sie die Batterie nicht mit Wasser oder anderen Reinigungsprodukten; reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder einer Serviette.
- In der Regel lässt die Leistung der Batterie nach 2 Jahren nach.
- Vorsätzliche und materielle Beschädigungen der Batterie sind nicht durch die Garantie gedeckt.
- Batterie bei Temperaturen von -10°C~+60°C aufbewahren und bei Temperaturen von 0°C ~ 45°C benutzen.
- Laden Sie die Batterie vor der erstmaligen Benutzung vollständig auf, um Ihre Lebensdauer zu verlängern.

Veiligheidsinstructies
- Vermijd altijd water, hitte, vuur, doorboring van de batterij en ernstige schokken.
- Steek geen andere voorwerpen in de USB-poorten dan de USB-aansluitingen.
- Zodra het product volledig is opgeladen, schakelt uw powerbank zich automatisch uit om stroom te besparen.
- Tijdens het laden en opladen kan de batterij enigszins warm aanvoelen.
- Reinigen: Veeg de batterij schoon met water of andere schoonmaakproducten. Maak de buitenkant schoon met een licht bevochtigde doek.
- De batterijprestaties nemen gewoonlijk na 2 jaar af.
- De garantie dekt geen opzettelijke en fysieke schade aan de batterij.
- De opslagtemperatuur van de batterij dient tussen -10 °C en +60°C te zijn. De gebruikstemperatuur tussen 0 °C en 45 °C.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik om de batterijduur te maximaliseren.

Dicas de Segurança
- Evite a todo o custo o contacto da bateria com água, calor, fogo e choques bem como a perfuração da mesma.
- Não insira outros objetos nas portas USB para além dos conectores USB.
- Assim que o produto estiver totalmente carregado, o seu pacote de energia será desligado automaticamente para poupar energia.
- A bateria pode aquecer ligeiramente durante o carregamento.
- Não limpe a bateria com água ou outros produtos de limpeza. Limpe apenas a parte exterior, passando-a em um pano húmido.
- Normalmente, o desempenho da bateria diminui após 2 anos.
- Os danos físicos ou intencionais infligidos na bateria não serão abrangidos pelas condições da garantia.
- A temperatura ideal de armazenamento da bateria situa-se entre os -10°C~+60°C. Por sua vez, a temperatura de utilização deve situar-se entre os 0°C~45°C.
- Carregue a bateria na totalidade antes de a utilizar pela primeira vez, de modo a maximizar o tempo de vida útil da mesma.

PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.

Customer Service
For any question about the product, please contact us at
service@energizerpowerbanks.com

©2023 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TennRich International Corp..

WARRANTY
All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: http://www.energizerpowerbanks.com

GARANTIE
Alle Produkte ab dem Kaufdatum zu einer beschränkten Qualitätsgarantieset. Für zusätzliche Garantiehinweise bitten Sie bitte auf: http://www.energizerpowerbanks.com

GARANTIE
Tous les articles bénéficient d'une garantie limitée dans le temps à partir de la date d'achat. Pour plus d'informations concernant la garantie, merci de visiter notre site: http://www.energizerpowerbanks.com

GARANZIA
Tutti i prodotti, a partire dalla data di acquisto, hanno la certificazione sulla qualità per un periodo limitato di tempo. Per ulteriori informazioni sulla garanzia si prega di visitare il sito: http://www.energizerpowerbanks.com

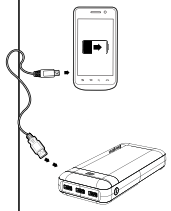
GARANTIA
Todos los productos desde la fecha de compra gozan de la garantía de tiempo limitado. Para más información sobre la garantía, puede visitar: http://www.energizerpowerbanks.com

Garantie
Alle products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more Alle producten hebben een beperkte garantie vanaf de aankoopdatum. Ga voor meer garantie-informatie naar: http://www.energizerpowerbanks.com

Garantia
Todos os produtos estão abrangidos por um prazo limite de garantia a partir do momento em que são adquiridos. Para mais informações sobre condições de garantia, visite: http://www.energizerpowerbanks.com

UM_1_ UE30003PQ_ML_1.1

How to USE Modo de uso Comment l'utiliser ? Istruzioni per l'uso Bedienungsanweisungen Gebruik Modo de Usar



Press the power button to activate charging on your device(s).
Presione el botón de encendido para activar la carga en su dispositivo
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le chargement sur votre appareil
Premi il pulsante di accensione per iniziare la ricarica
Drücken Sie die Power-Taste, um mit dem Laden Ihres Gerätes zu beginnen
Druk op de aan/uit-knop om het opladen op uw apparaat te activeren
Prima o botão de ligar para ativar o carregamento do seu dispositivo

For fast charge, please charge only one device at a time.
Para una carga rápida, cargue un único dispositivo cada vez.
Pour une charge rapide, veuillez ne charger qu'un appareil à la fois.
Per la carica rapida, caricare un solo dispositivo alla volta.
Für eine schnelle Aufladung laden Sie bitte immer nur ein Gerät auf einmal.
Voor snel opladen laadt u slechts één apparaat tegelijk op.
Para carga rápida, carregue apenas um dispositivo de cada vez.

Recharge Mode
Blinking light indicates recharging.
Solid light indicates fully charged.

Modo Carga
La luz intermitente indica que se está recargando.
La luz permanente indica que está completamente cargada.

Mode charge
Le voyant clignotant indique que la batterie est en cours de recharge.
La lumière continue indique que la batterie est complètement chargée.

Modalità Ricarica
La luce lampeggiante indica la ricarica.
La luce fissa indica la ricarica completa.

Aufladen-Modus
Ein blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie aufgeladen wird.
Ein nicht blinkendes Licht zeigt an, dass die Batterie vollständig aufgeladen ist.

Oplaadmodus
Een knipperende led geeft opladen aan.
Een brandende led geeft een volle lading aan.

Modo de recarga
A luz intermitente indica que o dispositivo está a ser carregado.
A luz fixa indica que o dispositivo está totalmente carregado.

Mode faible courant
Appuyez longuement le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes pour activer une charge à faible courant de 2 heures pour les appareils à petite batterie tels que les casques Bluetooth et les montres intelligentes. Le chiffre de droite tourne toutes les 5 secondes. Appuyez longuement le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour désactiver la charge à faible courant ou double-cliquez le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

Modo de corriente baja
Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para activar una carga de corriente baja de 2 horas para pequeños dispositivos con batería como auriculares inteligentes y auriculares Bluetooth. El dígito de la derecha cambia cada 5 segundos. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para desactivar la carga de corriente baja o bien haga doble clic en el botón de encendido para apagar el dispositivo.

Modalità bassa corrente
Tenere premuto il pulsante di accensione per circa 2 secondi per attivare la ricarica a bassa corrente di 2 ore per dispositivi con batteria piccola come le cuffie Bluetooth e smart watch. La cifra a destra cambia ogni 5 secondi. Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per disattivare la ricarica a bassa corrente o fare doppio clic sul pulsante di accensione per spegnere.

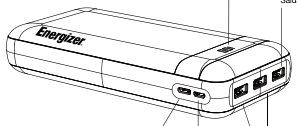
Low Current Mode
Long press the power button for about 2 seconds to activate a 2-hour low current charging for small battery devices such as Bluetooth headset and smart watch. The right digit changes every 5 seconds. Long press the power button 2 seconds to turn off low current charging or double click the power button to turn the power off.

Niedrigstrommodus
Drücken Sie ca. 2 Sekunden lang auf die Ein/Aus-Taste, um einen 2-stündigen Ladevorgang mit niedrigem Strom für Geräte mit kleinen Akkus wie Bluetooth Headsets und Smartwatches zu aktivieren. Die rechte Ziffer ändert sich alle 5 Sekunden. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Ein/Aus-Taste, um den Ladevorgang mit niedrigem Strom zu deaktivieren, oder klicken Sie doppelt auf die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Lagestroommodus
Houd de aan/uit-knop ongeveer 2 seconden ingedrukt om 2 uur lang een lage stroom te activeren voor kleine apparaten met een accu, zoals een Bluetooth-headset of een smartwatch. Het rechtercijfer verandert elke 5 seconden. Houdt de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de laden met lage stroom uit te schakelen of dubbelklik op de aan/uit-knop om de stroom uit te schakelen.

Modo de Baixa Potência
Prima o botão de energia durante cerca de 2 segundos para ativar um carregamento de baixa potência de 2 horas para dispositivos com pequenas baterias como auscultadores Bluetooth e smartwatch. O dígito direito roda a cada 5 segundos. Prima o botão de energia durante 2 segundos para desligar o carregamento de baixa potência ou faça duplo clique no botão de energia para desligar.

How to Recharge Modo de recarga Comment recharger la batterie Come ricaricare Aufladen Opladen Como Carregar



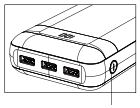
LCD Indicator
Luces indicadoras LCD
Voyants lumineux LCD
Indicatori LCD
LCD-Kontrollleuchten
Lcd-indicatoren
Indicatores LCD

22.5W OUT
Salida 22.5W
Sortie 22.5W
Output 22.5W
22.5W Ausgehend
22.5W Uit
Saida 22.5W

USB-C PD IN/OUT
USB-C PD Entrada/Salida
USB-C PD Entrée/Sortie
USB-C PD Input/Output
USB-C PD Eingehend/Ausgehend
USB-C PD In/Uit
USB-C PD Entrada/Saida

5V/9V IN
Entrada 5V/9V
Entrée 5V/9V
Input 5V/9V
5V/9V Eingehend
5V/9V In
Entrada 5V/9V

5V OUT
Salida 5V
Sortie 5V
Output 5V
5V Ausgehend
5V Uit
Saida 5V



Power Button
Botón de encendido
Bouton d'alimentation
Pulsante di accensione
Power-Taste
Aan/uit
Botão de energia

Connect the micro-USB/USB-C end to the input port to recharge

Conecte el extremo micro-USB/USB-C al puerto de entrada para recargarlo

Connectez l'extrémité micro-USB/USB-C au port d'entrée pour recharger l'appareil.

Connettere il lato micro-USB/USB-C del cavo alla porta input per ricaricare

Verbinden Sie zum Aufladen den micro-USB/USB-C-Ausgang mit dem Eingangsport

Sluit het micro-USB/USB-C-uiteinde aan op de ingangspoort om op te laden

Insira a extremidade do cabo micro-USB/USB-C na porta de entrada para efetuar o carregamento.

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter.

Connectez le câble de chargement à un adaptateur secteur USB universel.

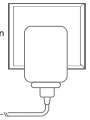
Verbinden Sie das Ladekabel mit einem USB AC Universaladapter.

Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC.

Conecte el cable de carga a un adaptador de CA USB universal.

Connettere il cavo di ricarica ad un adattatore universale USB AC.

Sluit de oplaadkabel aan op een universele USB-netadapter.



Adapter NOT included
Adaptador NO incluido
Adaptateur NON inclus
Adattatore NON incluso
Adapter NICHT enthalten
Adapter NIET meegeleverd
Adaptador NÃO incluido